

Early detection was vital to  
keeping their passion alive.

La détection précoce a été  
vitale pour alimenter  
leur passion.



**PUT THE SPOTLIGHT ON  
EARLY DETECTION.**

**DIRIGEZ LES PROJECTEURS  
SUR LA DÉTECTION PRÉCOCE.**

— GET —  
**SCREENED** —

— SUBISSEZ UN —  
**DÉPISTAGE** —

IF YOU'RE SEXUALLY ACTIVE, 21 AND  
OVER—YOU'RE AT RISK FOR **CERVICAL  
CANCER**. SCREENING SAVES LIVES.

SI VOUS ÊTES SEXUELLEMENT  
ACTIVE ET AVEZ 21 ANS OU PLUS,  
VOUS AVEZ UN RISQUE DE  
**CANCER DU COL DE L'UTÉRUS**.  
LE DÉPISTAGE SAUVE DES VIES.



Canadian Cancer Society  
Société canadienne  
du cancer

Take **note – book** your Pap test soon!

If you are sexually active, 21 and over – you are at risk for cervical cancer. **Screening saves lives!**

To get information on screening and to get involved in this campaign, find us at:

**cancer.ca/getscreened      #getscreened**

.....

**Action** – passez un test Pap bientôt!

Si vous êtes sexuellement active et avez 21 ans ou plus, vous avez un risque de cancer du col de l'utérus. **Le dépistage sauve des vies!**

Pour obtenir de l'information sur le dépistage et pour participer à cette campagne, visitez :

**cancer.ca/dépistagelgbt      #getscreened**

The Canadian Cancer Society's Screening Saves Lives program promotes the importance of colon, breast and cervical cancer screening in lesbian, gay, bisexual, transgender and queer communities.

Le programme Le dépistage sauve des vies de la Société canadienne du cancer fait la promotion de l'importance du dépistage des cancers du côlon, du sein et du col de l'utérus dans les communautés lesbiennes, gaies, bisexuelles, transgenres et allosexuelles (queers).



Canadian Cancer Society      Société canadienne du cancer

Thank you to our supporting partners.      Merci à nos partenaires commanditaires.



Rainbow Health Ontario  
A Program of Sherbourne Health Centre

